

Number 1 – BIGBANG

Lời dịch Song ngữ

Can you feel it? Let's go!

Bạn có cảm nhận được không? Tiến lên nào!

Can you feel it?

Em cảm nhận được chứ?

Let me introduce myself

Để tôi tự giới thiệu

Big Bang

Big Bang

Are you ready for the show?

Các bạn đã sẵn sàng cho buổi diễn chưa?

I'll be ready in an hour, jump in the shower

Tôi sẽ sẵn sàng trong một giờ nữa, nhảy vào buồng tắm cái đã

Crisp and clean, now I got the power

Tươi mới và láng bóng, giờ tôi đã có sức mạnh

Blasting music from my speakers

Nhạc đập tung toé từ dàn loa của tôi

T-shirts fresh, brand new sneakers

Áo phông tôi mới toanh, giày tôi mới cứng

Ready to flow, ready to go

Sẵn sàng tuôn trào, sẵn sàng tiến bước

Ready for the spotlight, ready for the show

Sẵn sàng đón ánh đèn, sẵn sàng cho buổi diễn

Let me tell you something that you already know

Để tôi nói điều mà các bạn cũng đã biết

I'm a hardworking man and I work for my fans

Tôi là một anh chàng chăm chỉ và làm việc vì các fan của mình

Girl, I love your style, love your smile

Em à, tôi thích phong cách của em, yêu nụ cười của em

Wish that you could be only mine, be only mine

Ước gì em là của riêng tôi, của riêng tôi mà thôi

I can't let it go, I don't know what you're doing to me

Tôi không thể ngó lơ, cũng không biết em đang làm gì với tôi

You're so fine, ooh you're so fine

Em thật tuyệt, ôi em thật tuyệt

It's getting hot in the club, I can see they want some more

Không khí club đang nóng lên, tôi thấy người ta muốn nhiều hơn thế

I will give you more, I'm your number one

Tôi sẽ cho em nhiều hơn thế, tôi là số một của em

Once I get up I will rock, never stop, you can be sure

Một khi đứng lên, tôi sẽ khuấy động nơi này, không bao giờ ngưng nghỉ, em có thể chắc chắn điều đó

Yeah, you can be sure I'm your number one

Phải, em có thể chắc chắn rằng tôi là số một của em

I... You know I... You know I...

Tôi... Em biết rằng tôi... Em biết rằng tôi...

I'm your number one

Tôi là số một của em

Crazy hot, mad party

Nóng bỏng cuồng say, tiệc tùng mê dại

Shorty drop it low for me

Này em gái, xuống gần với tôi thêm chút nữa

You can keep me company

Em có thể bầu bạn với tôi

Your look sweet smell like honey

Vẻ đẹp của em thật ngọt ngào, hương thơm nơi em như mật ngọt

I need a girl who is in it for me

Tôi cần một người con gái ở bên

Not for the money, not for the fame

Không vì tiền bạc, không vì tiếng tăm

Not for the glory, not for the name

Không vì danh vọng, không vì tên tuổi

It ain't easy 'cause all they just say is

Điều đó chẳng dễ dàng khi mà ai cũng nói...

Boy, I love your style, love your smile

Anh à, em thích phong cách của anh, yêu nụ cười của anh

Wish that you could be only mine, be only mine

Ước gì anh là của riêng em, của riêng em mà thôi

I can't let it go, I don't know what you're doing to me

Em không thể ngó lơ, cũng không biết anh đang làm gì với em nữa

You're so fine, ooh you're so fine

Anh thật tuyệt, ôi anh thật tuyệt

It's getting hot in the club, I can see they want some more

Không khí club đang nóng lên, tôi thấy người ta muốn nhiều hơn thế

I will give you more, I'm your number one

Tôi sẽ cho em nhiều hơn thế, tôi là số một của em

Once I get up I will rock, never stop, you can be sure

Một khi đứng lên, tôi sẽ khuấy động nơi này, không bao giờ ngưng nghỉ, em có thể chắc chắn điều đó

Yeah, you can be sure I'm your number one

Phải, em có thể chắc chắn rằng tôi là số một của em

I... You know I... You know I...

Tôi... Em biết rằng tôi... Em biết rằng tôi...

I'm your number one

Tôi là số một của em

We jump jump jump...

Ta cùng nhảy nhảy nhảy...

to the ceiling, ceiling (Everybody in the place come on now!)

cao đến tận trần nhà, tận trần nhà (Nào anh em nơi đây quẩy lên!)

We jump jump jump

Ta cùng nhảy nhảy nhảy

What a feeling, feeling

Một cảm giác thật tuyệt vời, thật tuyệt vời

We jump jump jump...

Ta cùng nhảy nhảy nhảy...

to the ceiling, ceiling (Once again, Big Bang come on!)

cao đến tận trần nhà, tận trần nhà luôn (Lại nào, Big Bang tiến lên!)

We jump jump jump

Ta cùng nhảy nhảy nhảy

What a feeling, feeling (Now man!)

Một cảm giác thật tuyệt vời, thật tuyệt vời (Nào anh bạn!)

It's getting hot in the club, I can see they want some more

Không khí club đang nóng lên, tôi thấy người ta muốn nhiều hơn thế

I will give you more, I'm your number one

Tôi sẽ cho em nhiều hơn thế, tôi là số một của em

Once I get up I will rock, never stop, you can be sure

Một khi đứng lên, tôi sẽ khuấy động nơi này, không bao giờ ngưng nghỉ, em có thể chắc chắn điều đó

Yeah you can be sure I'm your number one

Phải, em có thể chắc chắn rằng tôi là số một của em

It's getting hot in the club, I can see they want some more

Không khí club đang nóng lên, tôi thấy người ta muốn nhiều hơn thế

I will give you more, I'm your number one

Tôi sẽ cho em nhiều hơn thế, tôi là số một của em

Once I get up I will rock, never stop, you can be sure

Một khi đứng lên, tôi sẽ khuấy động nơi này, không bao giờ ngưng nghỉ, em có thể chắc chắn điều đó

Yeah you can be sure I'm your number one

Phải, em có thể chắc chắn rằng tôi là số một của em

I... You know I... You know I...

Tôi... Em biết rằng tôi... Em biết rằng tôi...

I'm your number one

Tôi là số một của em

Lời Tiếng Anh

Can you feel it? Let's go!

Can you feel it?

Let me introduce myself

Big Bang

Are you ready for the show?

I'll be ready in an hour, jump in the shower

Crisp and clean, now I got the power

Blasting music from my speakers

T-shirts fresh, brand new sneakers

Ready to flow, ready to go

Ready for the spotlight, ready for the show

Let me tell you something that you already know

I'm a hardworking man and I work for my fans

Girl, I love your style, love your smile

Wish that you could be only mine, be only mine

I can't let it go, I don't know what you're doing to me

You're so fine, ooh you're so fine

It's getting hot in the club, I can see they want some more

I will give you more, I'm your number one

Once I get up I will rock, never stop, you can be sure
Yeah, you can be sure I'm your number one
I... You know I... You know I...
I'm your number one
Crazy hot, mad party
Shorty drop it low for me
You can keep me company
Your look sweet smell like honey
I need a girl who is in it for me
Not for the money, not for the fame
Not for the glory, not for the name
It ain't easy 'cause all they just say is
Boy, I love your style, love your smile
Wish that you could be only mine, be only mine
I can't let it go, I don't know what you're doing to me
You're so fine, ooh you're so fine
It's getting hot in the club, I can see they want some more
I will give you more, I'm your number one
Once I get up I will rock, never stop, you can be sure
Yeah, you can be sure I'm your number one
I... You know I... You know I...
I'm your number one
We jump jump jump...
to the ceiling, ceiling (Everybody in the place come on now!)
We jump jump jump
What a feeling, feeling
We jump jump jump...
to the ceiling, ceiling (Once again, Big Bang come on!)
We jump jump jump

What a feeling, feeling (Now man!)
It's getting hot in the club, I can see they want some more
I will give you more, I'm your number one
Once I get up I will rock, never stop, you can be sure
Yeah you can be sure I'm your number one
It's getting hot in the club, I can see they want some more
I will give you more, I'm your number one
Once I get up I will rock, never stop, you can be sure
Yeah you can be sure I'm your number one
I... You know I... You know I...
I'm your number one

Lời Tiếng Việt

Bạn có cảm nhận được không? Tiến lên nào!
Em cảm nhận được chứ?
Để tôi tự giới thiệu
Big Bang
Các bạn đã sẵn sàng cho buổi diễn chưa?
Tôi sẽ sẵn sàng trong một giờ nữa, nhảy vào bùng nổ cái đã
Tươi mới và láng bóng, giờ tôi đã có sức mạnh
Nhạc đập tung toé từ dàn loa của tôi
Áo phông tôi mới toanh, giày tôi mới cứng
Sẵn sàng tuôn trào, sẵn sàng tiến bước
Sẵn sàng đón ánh đèn, sẵn sàng cho buổi diễn
Để tôi nói điều mà các bạn cũng đã biết
Tôi là một anh chàng chăm chỉ và làm việc vì các fan của mình
Em à, tôi thích phong cách của em, yêu nụ cười của em
Ước gì em là của riêng tôi, của riêng tôi mà thôi
Tôi không thể nói lời, cũng không biết em đang làm gì với tôi

Em thật tuyệt, ôi em thật tuyệt

Không khí club đang nóng lên, tôi thấy người ta muốn nhiều hơn thế

Tôi sẽ cho em nhiều hơn thế, tôi là số một của em

Một khi đứng lên, tôi sẽ khuấy động nơi này, không bao giờ ngưng nghỉ, em có thể chắc chắn điều đó

Phải, em có thể chắc chắn rằng tôi là số một của em

Tôi... Em biết rằng tôi... Em biết rằng tôi...

Tôi là số một của em

Nóng bỏng cuồng say, tiệc tùng mê dại

Này em gái, xuống gần với tôi thêm chút nữa

Em có thể bầu bạn với tôi

Vẻ đẹp của em thật ngọt ngào, hương thơm nơi em như mật ngọt

Tôi cần một người con gái ở bên

Không vì tiền bạc, không vì tiếng tăm

Không vì danh vọng, không vì tên tuổi

Điều đó chẳng dễ dàng khi mà ai cũng nói...

Anh à, em thích phong cách của anh, yêu nụ cười của anh

Ước gì anh là của riêng em, của riêng em mà thôi

Em không thể nói dối, cũng không biết anh đang làm gì với em nữa

Anh thật tuyệt, ôi anh thật tuyệt

Không khí club đang nóng lên, tôi thấy người ta muốn nhiều hơn thế

Tôi sẽ cho em nhiều hơn thế, tôi là số một của em

Một khi đứng lên, tôi sẽ khuấy động nơi này, không bao giờ ngưng nghỉ, em có thể chắc chắn điều đó

Phải, em có thể chắc chắn rằng tôi là số một của em

Tôi... Em biết rằng tôi... Em biết rằng tôi...

Tôi là số một của em

Ta cùng nhảy nhảy nhảy...

cao đến tận trần nhà, tận trần nhà (Nào anh em nơi đây quẩy lên!)

Ta cùng nhảy nhảy nhảy

Một cảm giác thật tuyệt vời, thật tuyệt vời

Ta cùng nhảy nhảy nhảy...

cao đến tận trần nhà, tận trần nhà luôn (Lại nào, Big Bang tiến lên!)

Ta cùng nhảy nhảy nhảy

Một cảm giác thật tuyệt vời, thật tuyệt vời (Nào anh bạn!)

Không khí club đang nóng lên, tôi thấy người ta muốn nhiều hơn thế

Tôi sẽ cho em nhiều hơn thế, tôi là số một của em

Một khi đứng lên, tôi sẽ khuấy động nơi này, không bao giờ ngưng nghỉ, em có thể chắc chắn điều đó

Phải, em có thể chắc chắn rằng tôi là số một của em

Không khí club đang nóng lên, tôi thấy người ta muốn nhiều hơn thế

Tôi sẽ cho em nhiều hơn thế, tôi là số một của em

Một khi đứng lên, tôi sẽ khuấy động nơi này, không bao giờ ngưng nghỉ, em có thể chắc chắn điều đó

Phải, em có thể chắc chắn rằng tôi là số một của em

Tôi... Em biết rằng tôi... Em biết rằng tôi...

Tôi là số một của em